

## **“Grazie di essere qui con noi”**

La grande emigrazione italiana in Svizzera è iniziata nel secondo dopoguerra ed ha raggiunto il suo apice nel 1975 con la presenza di 573.085 unità (2/3 della popolazione straniera). Grande è stato il contributo di lavoro degli italiani al progresso economico della Svizzera. Altrettanto grandi sono state le difficoltà e le ingiustizie a cui sono stati sottoposti gli emigrati per decenni (condizioni di lavoro durissime, sfruttamento, discriminazione, xenofobia). Ma il tempo e la storia spesso fanno giustizia, a partire dalla fine degli anni 80 la maggior parte della popolazione svizzera e le autorità cantonali e federali hanno riconosciuto, in pieno, il contributo economico e culturale fornito dalla presenza degli italiani nel loro paese.

Jean Pascal Delamuraz presidente della Confederazione Svizzera dal 1989 al 1996

*Il saluto del Presidente elvetico Delamuraz ai cittadini italiani*

# **“Grazie di essere qui con noi”**

Gentili signore e signori, cari ospiti della Svizzera, i due aspetti che pongo per il 1996 sono i dialoghi esterni e i dialoghi interni perché l'ascolto degli uni e degli altri anima la nostra reciproca curiosità. Non possiamo vivere nell'indifferenza. L'indifferenza è la dimenticanza, e la dimenticanza è il vuoto.

Cari amici della comunità italiana, con la vostra presenza in Svizzera, con la vostra cultura e il vostro saper fare, arricchite anche la comunità elvetica. Ed è proprio con questi scambi che il nostro Paese progredisce nell'apertura verso altri popoli e nella solidarietà.

Io vi ringrazio di essere nostri e di far parte dell'armonia del Paese. Ogni svizzero sa che il vostro lavoro contribuisce alla prosperità e all'equilibrio della Confederazione.

Questi periodi difficili che viviamo, i quali suscitano incertezza, li risentite anche voi. Le reazioni negative che ne possono scaturire le dobbiamo combattere tutti insieme perché niente può fiorire nello spirito malato e quando ci si nega alle ragioni degli altri.

Vi ringrazio cari amici italiani, cari ospiti della Svizzera, di essere con noi ad affrontare insieme l'anno nuovo.

A tutti auguro un felice anno nuovo pieno di felicità e di successo.

*Jean-Pascal Delamuraz  
Presidente della Confederazione*



*Per Delamuraz (nella foto) le difficoltà di questi periodi difficili vanno affrontate insieme con coraggio e spirito di solidarietà*